Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 28 (1910)

Heft: 163

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 163 XXVIII. Jahrgang Bern, Donnerstag, 23. Juni 1910 Erstes Blatt

Berne, Jeudi, 23 juin XXVIIIme année № 163 Première feuille

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester „ 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden. Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements: Suisse: un an fr. 6, 2e semestre „ 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 15 cts.

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fêtes exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER. Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 20. Juni. Die Firma **Adolf Fenner** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 175 vom 2. Juli 1897, pag. 719) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Emil Fenner-Wörnle und Carl Fenner, beide von Zürich, in Zürich I, haben unter der Firma **Adolf Fenner Söhne (Les fils de Adolf Fenner)** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Juni 1910 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Adolf Fenner» übernimmt. Mercerie, Passementerie und Doublures, en gros und détail. Schipfe 8, zur Muschel.

20. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Fenner & Cie** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 132 vom 23. Mai 1908, pag. 943) ist der Kommanditär Adolf Fenner-Locher infolge Todes ausgeschieden.

20. Juni. Die Firma **R. Kleber-Brauchli** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 120 vom 12. Mai 1908, pag. 853), Fremdenpension und Immobilienverkehr, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Juni. **Milchgenossenschaft Bülach** in Bülach (S. H. A. B. Nr. 142, vom 3. Juni 1908, pag. 1011). Johannes Meier ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden, an seine Stelle wurde als Aktuar gewählt David Lang, in Bülach. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

20. Juni. **Konsumverein Fischenthal** in Fischenthal (S. H. A. B. Nr. 292, vom 23. Juli 1903, pag. 1165) Heinrich Keller und Robert Diener sind aus dem Vorstand ausgetreten. Jakob Egli, bisher Präsident, fungiert nunmehr als Beisitzer im Vorstand. Die Stelle des Präsidenten ist zurzeit vakant. Als weiterer Beisitzer wurde gewählt: Heinrich Bertschinger, von Fischenthal, in Fistel-Fischenthal. Vizepräsident und Aktuar — wie bisher Adolf Schoch und Heinrich Diener — führen kollektiv rechtsverbindliche Unterschrift. Als Quästorin wurde ernannt: Hulda Wespi, von und in Fischenthal; die Genannte führt Einzel-Unterschrift.

20. Juni. Die Firma **H. Frech** in Bonstetten (S. H. A. B. Nr. 230 vom 14. September 1907, pag. 1602) — Handel in landw. Maschinen und Immobilienverkehr — ist infolge Verkaufs und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Juni. Die Firma **A. Häusler-Frei** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 102 vom 23. April 1908, pag. 717) verzeigt als Geschäftslokal: Turnerstrasse 1, Zürich IV.

20. Juni. Die Firma **Gebrüder Zangger** in Grüningen (S. H. A. B. Nr. 315 vom 12. August 1903, pag. 1257). Viehhandel — Gesellschafter: Wilhelm und Heinrich Zangger — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

20. Juni. Inhaber der Firma **Heinrich Zangger** in Grüningen ist Johann Heinrich Zangger, von Egg, in Grüningen, Viehhandel. In Näsplen.

20. Juni. Die Firma **Jean Stäbli-Käser** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 197 vom 9. Mai 1905, pag. 785) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich I, Theaterstrasse 22, und als Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel «Goldener Stern».

21. Juni. Die Firma **Naegely-Amberger & Cie** in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 114 vom 6. Mai 1909, pag. 805) — Lack- und Farbenfabrik — unbeschränkt haftbarer Gesellschafter: Emil Naegely-Amberger, Kommanditäre: Otto Vogel-Waser und Elise Röscblau-Naegely, und damit die Prokuren: Otto Vogel-Waser und V. Max Hoegger, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma: «Standard Lack- und Farbenwerke vorm. Naegely-Amberger & Cie Altstetten-Zürich» und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

21. Juni. **Schweizerische Unfallversicherungs-Actiengesellschaft** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1908, pag. 73). In ihrer Generalversammlung vom 23. April 1910 haben die Aktionäre eine Statutenrevision durchgeführt, wonach den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber als Aenderungen zu konstatieren sind: Die Firma ist abgeändert in **Schweizerische Unfallversicherungs-Actiengesellschaft in Winterthur.** Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000,000 (zehn Millionen Franken) und ist eingeteilt in 10,000 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Auf jede Aktie sind zurzeit 50 % einbezahlt. Der Aufsichtsrat besteht nun aus 9—11 Mitgliedern. Dieser Statutenrevision ist unterm 27. Mai 1910 die bundesrätliche Genehmigung erteilt worden. Die Prokura des Hermann Grüebler ist erloschen.

21. Juni. **Verein schweizerischer Lithographie-Besitzer** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 198 vom 6. August 1909, pag. 1377). Felix Wild und Georg Anacker sind aus dem Zentralvorstand ausgeschieden. An ihre Stellen wurden als Beisitzer ernannt: Hans Hofer, von Zürich, in Küsnacht, und August Trüb, jun. von Dübendorf und Aarau, in Aarau.

21. Juni. Die Firma **M. Grob, Ing^r^** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 162 vom 27. Juni 1907, pag. 1153) — technisches Bureau «Turbo-Dynamo» ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

21. Juni. Die Firma **F. Maag & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 319 vom 27. Dezember 1909, pag. 2121) — Ingenieurbureau und Unternehmung elektrischer Anlagen — unbeschränkt haftender Gesellschafter: Fritz Maag-Spoerry und Kommanditärin: Hedwig Maag-Spoerry — ist infolge Ahtretung des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

21. Juni. Max Grob, von St. Gallen, in Winterthur, und Theophil Keller in Zürich, haben unter der Firma **Grob & Keller, vorm. Maag & Ott** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1910 ihren Anfang nahm. Ingenieurbureau und Unternehmung elektrischer Anlagen. Bahnhofstrasse 55.

21. Juni. Inhaberin der Firma **R. Bollinger-Haffner** in Zürich I ist Rosa Bollinger, geb. Haffner, von Beringen (Schaffhausen), in Zürich I, Zigarren und Tabak. Leuengasse 8.

21. Juni. Die **Sennereigenossenschaft Buch a. J.** in Buch a. Irchel (S. H. A. B. Nr. 302 vom 30. August 1901, pag. 1205) hat in der Generalversammlung vom 6. April 1908 sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Diese Firma wird daher nebst den Unterschriften bezw. Namen der Vorstandsmitglieder Heinrich Stolz, Jakob Stauber, Eduard Stauber, Abraham Stolz und Gottfried Ruf hiemit gelöscht.

21. Juni. Inhaberin der Firma **A. Reiser** in Zürich IV ist Anna Reiser, geb. Attenbofer, von Fischenthal, in Zürich IV. Holzhandel und Immobilienverkehr. Kronenstrasse 38. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Walter Reiser-Attenbofer.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1910. 21. Juni. Unter der Firma **Rübenbaugenossenschaft Bargen** hat sich, mit Sitz in Bargen bei Arberg, eine Genossenschaft unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der Mitglieder gebildet, bezweckend den Anbau von Zuckerrüben und andern Kulturen, sowie die kaufs- und pachtweise Uebernahme der dazu erforderlichen Liegenschaften nebst Betriebsinventar. Die Statuten sind am 22. April 1910 festgestellt worden; die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstandspräsidenten, Aufnahme durch die Generalversammlung, Unterzeichnung der Statuten, Einbezahlung von wenigstens 2 Stammanteilen von je Fr. 200 und Bezahlung eines Eintrittsgeldes, das durch die Generalversammlung bestimmt wird. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen auf dreimonatliche schriftliche Kündigung hin; ausserdem geschieht derselbe infolge Todes, Wegzuges aus der Gemeinde oder im Falle des Ausschlusses, welch letzterer durch die Generalversammlung ausgesprochen wird, wenn das betr. Mitglied keinen Stammanteil mehr besitzt, unwürdiges Betragen sich zu schulden kommen lässt oder zu einer entehrenden Strafe verurteilt wird. Bei Austritt infolge Todes oder Wegzuges werden dem Ausscheidenden, resp. seinen Erben, seine Stammanteile innert der Frist von 4 Jahren zum Nominalwerte aushezahlt. Bei freiwilligem Austritt oder Ausschluss werden dem betr. Genossenschafter 50 bis 80 % des Nominalwertes seiner Stammanteile, abzüglich der geleisteten Amortisationen, aushezahlt. Haben bei der Zahlfälligkeit die Stammanteilscheine den Nominalwert nicht, so werden die Rückzahlungen verhältnismässig herabgesetzt. Andere Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen hat ein ausscheidendes Mitglied nicht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen. Die Art der Verwendung des Rechnungsüberschusses und die Verzinsung der Stammanteile wird durch die Generalversammlung bestimmt. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. Die Generalversammlung; 2. der 3 bis 5 gliedrige Vorstand; 3. Die Kontrollstelle (Revisoren). Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, Vizepräsident und der Sekretär-Kassier des Vorstandes durch kollektive Zeichnung zu zweien. Mitglieder des Vorstandes sind dermalen, zufolge Wahl vom 22. April 1910: Präsident: Samuel Känel, Statthalters, von und zu Bargen; Vizepräsident: Gottlieb Spycher, von Köniz, Landwirt im Aspi; Sekretär-Kassier: Ernst Zesiger, Wirt und Landwirt, von und in Bargen.

Bureau Bern

20. Juni. Der als Genossenschaft im Handelsregister eingetragene **Darlehenskassen-Verein Schosshalde u. Umgebung** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1908, pag. 363, und dortige Verweisungen) hat in seiner Generalversammlung vom 24. April 1909 seine Statuten revidiert in folgenden Punkten. Der Name (Firma) lautet nun: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Schosshalde und Umgebung.** Als Zweck ist ferner aufgenommen worden: Die Förderung der landwirtschaftlichen Betriebe ihrer Mitglieder und speziell die Anschaffung landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte zur gemeinschaftlichen Benutzung, wogegen die Beschaffung der Geldmittel zum Geschäfts- und Wirtschaftsbetrieb der Mitglieder und die Sparkasse wegfällt. Ausser der Uebernahme eines Stammanteils haben neueintretende Mitglieder ein Eintrittsgeld von Fr. 10 zu bezahlen. Die Stammanteile dienen bei einer etwaigen Liquidation, insofern das Vermögen nicht ausreicht, in erster Linie zur Erfüllung der Verpflichtung der Genossenschaft. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder für Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Der Vorstand besteht nun aus dem Vorsteher, dessen Stellvertreter, dem Kassier, dem Sekretär und drei Beisitzern, im ganzen also aus 7 Mitgliedern. Für die Genossenschaft zeichnen rechtsverbindlich: Der Vorsteher oder dessen Stellvertreter und der Sekretär. Der Kassier tritt nicht

mehr als eigentliches Organ auf. Der Reingewinn soll als Genossenschaftskapital angesammelt werden und hat vorab den Zweck, Ausfälle und Verluste zu decken. Dividenden werden keine ausgerichtet. Austretende Mitglieder und die Erben verstorbener Mitglieder haben folgende Ansprüche auf das durch die letzte Bilanz festgestellte reine Genossenschaftsvermögen: Nach 10jähriger Mitgliedschaft 30 % eines Kopfanteils, nach 15jähriger Mitgliedschaft 40 % eines Kopfanteiles, nach 20jähriger Mitgliedschaft 60 % eines Kopfanteils. Der Vorstand besteht dermal aus folgenden Mitgliedern: Vorsteher: Rudolf Wahlen, von Tfimstein, in Muri; Stellvertreter desselben: Karl Zimmermann, von Wattenwil, in Bern; Kassier: Friedrich Widmer, von Heimiswil, in Bern, Sekretär: Friedrich Roth, von Buchholterberg, in Bern; Beisitzer: Rudolf Thormann, von und in Bern, Johannes Beheisen, von Langnau, im Wankdorf, Johann Indermühle, von Amsoldingen, am Schermenweg in Bern. Geschäftsdomizil beim Kassier: Friedrich Wiedmer, Pulverweg 168.

20. Juni. Unter dem Namen **Kantonal-Bernischer Verein für Kinder- und Frauenschutz** gründet sich mit Sitz in Bern als Zweigverein der schweizerischen Vereinigung gleichen Namens ein Verein, der bezweckt, allen schutzlosen, hilfsbedürftigen und gefährdeten Kindern, Jugendlichen und Frauen moralische und rechtliche, soweit möglich auch finanzielle Hülfe angedeihen zu lassen, wenn nötig unter Inanspruchnahme der zuständigen Vereine und Behörden. Eine weitere Hauptaufgabe des Vereins besteht in einer zielbewussten porphylaktischen Tätigkeit und in einer intensiven Aufklärungsarbeit durch das Mittel der Presses sowohl als durch Vorträge und Flugschriften. Er sammelt einschlägiges statistisches und literarisches Material und macht es sich zur Aufgabe, weitere Kreise für Kinder- und Frauenfürsorge und damit im Zusammenhang stehende Schul- und Erziehungsfragen, zu interessieren. Insbesondere unterstützt der Verein auch die auf die Schaffung von Jugendgerichtshöfen und Jugendfürsorgeämtern gerichteten Bestrebungen. Der Verein besteht aus Lokalsektionen und Kollektivmitgliedern. Die Mitglieder mehrerer Gemeinden oder eines ganzen Amtsbezirks können sich zu einer Sektion zusammenschliessen. Die Lokalsektionen sind in ihrer Organisation und Verwaltung im Rahmen der kantonalen Statuten selbständig und sollen Aufgaben, die sich aus den örtlichen Verhältnissen ergeben, zu lösen suchen. Als Kollektivmitglieder werden ganz besonders solche Vereine aufgenommen, die irgend ein spezielles Gebiet der Jugend- oder Frauenfürsorge pflegen. Ebenso können Behörden und Institute gemeinnütziger Art aufgenommen werden. Mitglied der Lokalsektionen und somit des kantonalen Vereins für Kinder- und Frauenschutz ist jedermann, der einen Minimalbetrag von jährlich einem Franken bezahlt. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Organe des Vereins sind: 1. Die Abgeordnetenversammlung und 2. der aus wenigstens 11 Mitgliedern bestehende Kantonalvorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär des Kantonalvorstandes. Präsident ist Dr. med. Benedict Streit, von Belpberg; Vizepräsident ist Ernst Mühlethaler, Lehrer, von Bollodingen; Sekretär ist Rudolf Hügli, Notar, von Bern; alle in Bern. Domizil: Marktgasse 17.

Bureau Saanen

20 Juni. Karl Gottlieb Mösching, von Saanen, im Ehnit, und Robert Würsten, von Saanen, am Gstaad, haben unter der Firma **Mösching &**

V. Monatsbilanz 1910 der schweizerischen

vom 31.

Vme Bilan mensuel de 1910 des banques

du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse: Gesetzliches Metallgeld / Espèces ayant cours légal		Eigene Noten in Kassa / Propres billets en caisse		Noten anderer schweizer. Em.-Banken [1] / Billets d'autres banques d'ém. suisses [1]		Uebrige Kassabestände [2] / Autres valeurs en caisse [2]		Disponible Guthaben — Créances à vue: Emissions-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert) / Banques d'émission et succursales (compensé)		Korrespond.-Debitoren / Correspondants débiteurs		Diverse [3] / Divers [3]		Wechselforderungen / Créances sur effets de change: Schweizer-Wechsel [4] / Effets sur la Suisse [4]		Wechsel auf das Ausland / Effets sur l'étranger	
		Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	213,430	—	6,150		142,700	—	45,790	22	77,721	55	1,812,276	19	—	—	1,589,025	18	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	924,205	—	7,250		1,249,700	—	130,514	29	420,724	30	48,124,585	—	—	—	24,885,204	62	1,666,390	07
6	Crédit agr. et indnst. de la Broye, Estavayer	45,755	—	1,750		24,500	—	2,648	02	15,393	90	22,535	56	2,730	05	629,324	76	—	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	165,025	—	3,500		229,000	—	30,092	85	549,864	27	6,596,201	02	60,473	89	2,680,852	01	46,345	50
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	317,330	—	23,500		251,050	—	101,739	74	234,056	44	688,836	76	41,804	65	12,307,379	43	487,085	45
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	89,465	—	3,850		46,700	—	10,166	88	148,486	02	48,755	72	3,461	68	1,547,188	79	93,446	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	1,536,870	—	6,400		931,950	—	616,172	99	2,777	14	2,001,350	—	11,629	79	31,559,009	21	6,171,101	70
24	Banqne cantonale fribourgeoise, Fribourg	88,580	—	150		27,400	—	3,558	57	77,914	80	121,229	04	—	—	1,327,819	15	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lansanne	382,235	—	7,700		392,950	—	90,410	96	2,059,123	85	1,649,838	—	577,209	45	20,245,940	97	76,158	09
28	Nidwaldner Kantonalbank, Stans	52,035	—	750		28,300	—	6,040	67	84,132	79	93,085	39	—	—	408,944	96	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	608,990	—	3,900		297,550	—	138,103	37	483,995	69	3,207,182	14	91,234	34	8,426,801	96	1,060,157	92
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	217,275	—	950		43,900	—	25,156	42	16,125	07	406,564	80	188,088	43	2,005,872	94	35,229	33
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	295,790	—	15,950		73,550	—	45,079	40	81,345	57	369,031	36	—	—	575,202	20	81,972	80
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	271,350	—	1,900		198,650	—	38,482	05	61,578	74	492,899	99	15,567	58	2,635,396	52	7,708	64
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	59,120	—	700		52,400	—	6,331	93	102,791	87	223,047	98	—	—	791,243	08	—	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	71,265	—	600		37,750	—	19,497	18	152,416	06	397,322	50	7,729	99	823,022	60	9,122	35
38	Banqne de l'Etat de Fribourg	216,925	—	78,750		183,350	—	25,685	16	356,232	98	3,878,059	11	—	—	6,253,584	57	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	176,175	—	—		20,450	—	9,234	14	370,622	37	738,645	56	—	—	860,565	18	77,731	75
40	Banca popolare di Lngano, Lngano	123,860	—	250		33,800	—	23,899	52	106,874	48	2,474,213	07	143,921	05	1,776,980	41	338,084	02
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	52,850	—	—		16,300	—	5,626	65	96,874	78	150,570	04	—	—	507,324	83	55,276	10
		5,908,530	—	164,000		4,281,950	—	1,374,231	01	5,499,052	67	73,496,229	23	1,143,850	90	121,836,183	37	10,205,809	72
				11,728,711. 01								80,139,132. 80						162,499,720. 14	

[1]) Inkl. Noten der Nationalbank. [2]) Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. [3]) Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
[1]) Compris les billets de la banque nationale. [2]) Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. [3]) Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission / Emission de billets: Noten-Zirkulation / Billets en circulation		Eigene Noten in Kassa / Propres billets en caisse		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue: Giro- und Checks-Conti / Comptes de virements et de chèques		Depositen und Kassascheine / Bons de caisse et de dépôts		Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert) / Banques d'émission et succursales (compensé)		Korrespondenten-Kreditoren / Correspondants créanciers		Konto-Korrent-Kreditoren [7]) / Comptes courants créanciers [7])		Diverse [8]) / Divers [8])		Wechsel-Engagements sur: Eigenwechsel / Billets à ordre à terme	
		Fr.		Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	233,850		6,150		—	—	—	—	59,543	10	1,506,126	36	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	1,507,750		7,250		—	—	—	—	66,791	91	5,861,414	86	55,867,964	37	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	78,250		1,750		—	—	—	—	29,979	15	1,946	35	166,624	63	534	—	—	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	311,500		3,500		—	—	—	—	40,574	13	343,327	66	6,115,875	86	49,853	85	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	471,500		23,500		1,464,465	64	—	—	32,039	35	769,937	18	3,511,196	22	—	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	311,150		3,850		—	—	—	—	42,782	48	111,317	19	4,011,053	60	—	—	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	2,208,600		6,400		17,280,011	39	1,089,022	92	—	—	177,310	86	19,653,496	21	—	—	—	—
24	Banqne cantonale fribourgeoise, Fribourg	114,350		150		—	—	—	—	16,609	25	36,040	51	457,638	90	829	50	—	—
26	Banqne cantonale vaudoise, Lansanne	887,300		7,700		567,184	04	—	—	169,732	—	1,042,431	96	24,310,035	91	26,982	90	—	—
28	Nidwaldner Kantonalbank, Stans	89,250		750		—	—	510,593	07	6,328	18	62,789	86	456,427	85	—	—	700,000	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	638,100		3,900		—	—	—	—	79,296	13	1,696,594	41	7,632,350	28	—	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhansen	225,550		950		—	—	—	—	33,742	31	511,911	47	2,032,242	02	—	—	—	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	204,050		15,950		—	—	10,013	10	6,764	25	101,778	41	2,728,953	04	2,590	—	100,000	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	400,100		1,900		334,273	20	—	—	17,190	05	450,479	72	5,251,873	19	—	—	—	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	80,300		700		—	—	—	—	—	—	246,355	36	274,065	07	—	—	70,000	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	291,400		600		—	—	6,523	03	13,052	15	110,353	40	2,270,998	34	—	—	—	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	375,850		78,750		—	—	—	—	61,451	35	—	—	13,220,240	22	2,261,946	46	1,400,000	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	245,850		—		—	—	172,874	87	74,220	12	52,422	29	1,723,038	51	18,949	35	—	—
40	Banca popolare di Lugano, Lngano	296,650		250		—	—	—	—	12,946	77	4,122,400	18	1,664,564	38	4,958	48	—	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	74,400		—		—	—	4,700	—	—	—	—	—	426,240	78	—	—	—	—
		9,045,750		164,000		19,645,934	27	1,793,526	99	763,042	68	17,204,938	03	151,774,879	38	2,366,644	54	2,270,000	—
				9,209,750. —								193,548,965. 89						19,605,705. 45	

[7]) Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. [8]) Inkl. nicht erhobene Dividenden. [9]) Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften.
[7]) Payable sans ou à courte dénonciation. [8]) Compris dividendes non perçus. [9]) Compris les hypothèques sur immeubles.

Würsten im Ebnit zu Saanen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. April 1910 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Hotel und Pension. Geschäftslokal: Hotel und Pension Ebnit, im Ebnit, Gemeinde Saanen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1910. 20 giugno. Gaspare Rodari, di Cocquio (Prov. Como), Virginio Battanta, di Blessagno (Prov. Como), Paolo Maccechini, di Casciago (Prov. Como), Giuseppe Rovelli, di Campestro (Tessin), e Arnoldo Battanta, di Blessagno (Prov. Como), tutti domiciliati a Ponte-Campovasto, hanno costituito sotto la ditta **Gaspare Rodari & Co.** in Ponte-Campovasto una società in nome collettivo che ha incominciata il 1 novembre 1909. A rappresentare la società è autorizzato soltanto il socio Gaspare Rodari. Genere del commercio: Impresa di costruzioni.

20. Juni. **Bürger-Turnverein Chur** in Chur (S. H. A. B. Nr. 107 vom 28. April 1908, pag. 756 und Hinweisungen). Präsident ist nunmehr Christian Meuli, und Korrespondent ist Josua Toggwyler, beide in Chur.

20. Juni. Die Firma **Bener Söhne & Cie.** in Chur (S. H. A. B. Nr. 390 vom 25. September 1906, pag. 1557) hat ihre Zweigniederlassung in Davos-Platz infolge Verkaufes aufgegeben; Die Firma «Bener Söhne & Cie.» in Davos-Platz ist daher erloschen.

20. Juni. Alfred Knecht, von Bäretswil, in Davos-Platz, und die Firma «Bener Söhne & Cie.» in Chur (S. H. A. B. Nr. 390 vom 25. September 1906, pag. 1557), haben unter der Firma **A. Knecht & Co.** in Davos-Platz eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1910 ihren Anfang nahm. Alfred Knecht ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, die Firma «Bener Söhne & Cie.» ist Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 30,000 (Franken Dreissigtausend). Natur des Geschäftes: Hotelausstattungen, Manufakturen, Mercerie, Garne, Massgeschäft. Geschäftslokal: Promenade.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio

1910. 20 giugno. Sotto la ragione sociale **Società acqua potabile in Moghegno**, si è costituita una società anonima, che ha la sua sede in Moghegno e per iscopo di somministrare, al mezzo di sistemi razionali, al comune de Moghegno ed eventualmente ad altri comuni l'acqua potabile, da derivarsi dalla sorgente dell' Orlo del Crich, in territorio di Moghegno e occorrendo, da altre sorgenti montane. Lo statuto della società porta la data del 1° giugno 1910. La durata della società è di anni 40. Il capitale sociale è stabilito in fr. 12,000 (aumentabile mediante deliberazione dell' assemblea), diviso in 120 azioni al portatore da franchi 100 cadauna. La convocazione della società avrà luogo mediante avviso da pubblicarsi sul foglio officiale cantonale almeno 10 giorni prima. Le publicazioni della società avranno pure luogo a mezzo del foglio offiziale del cantone. La società nei suoi rapporti coi terzi è rappresentata dal consiglio d'amministrazione, il quale nomina un delegato della società. La società è vinolata pella firma del delegato o per quella del presidento o d'uno degli altri membri del consiglio. Attuale presidente della società è Giacomo Franscioni. Gli altri membri sono: Massimo Franscioni, Silverio Giacomazzi, che è pure segretario, Abbondio Giacomazzi e Severino Rianda; tutti da ed in Moghegno.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)
Mai 1910.
d'émission suisses (y compris les succursales)
mai 1910.

Actif

Wechsel mit Faustpfand [5]) Avances sur nantissement [5])		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme: Konto-Korrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit Créances sans engagement par lettre de change		Hypothekaranlagen Créances hypothécaires		Effekten Effets publics		Diverse [6]) Divers [6])		Feste Anlagen — Placements fixes: Mobilien und Immobilien Meubles et immeubles		Kommanditen Commandites		Gesellschafts-Conti Comptes d'ordre (charges)		Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital Capital non versé de dotation et sur actions		Total		Nr.
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
596,112	95	1,391,149	68	3,294,881	50	67,545,027	35	5,202,419	85	50,000	—	221,952	75	—	—	2,867,039	70	—	—	85,055,676	92	2
2,090,743	15	42,647,593	24	7,182,621	60	7,196,741	90	24,369,928	20	—	—	3,598,397	26	—	—	1,239,677	41	—	—	165,734,276	04	3
11,641	45	2,335,472	46	—	—	750	—	1,202,653	05	44,970	—	148,347	96	—	—	48,723	90	—	—	4,537,196	11	6
768,962	50	19,251,758	30	1,411,699	80	45,108,992	57	4,750,042	25	60,000	—	80,384	60	—	—	2,180,016	63	—	—	83,973,211	19	12
2,863,841	60	19,549,397	58	46,681,507	70	18,952,269	22	10,683,106	45	135,000	—	3,081,904	49	469,489	15	3,671,258	34	—	—	120,540,557	—	13
—	—	5,252,486	82	18,811,838	75	2,294,784	25	3,863,106	55	125,000	—	104,674	30	—	—	740,373	88	—	—	33,183,784	64	15
7,702,010	50	44,091,052	65	17,905,437	50	246,004,272	68	14,166,220	43	579,449	—	961,175	89	156,313	75	6,746,147	94	—	—	381,149,341	17	21
—	—	2,505,266	60	11,455	—	64,864	50	925,070	35	20,000	—	524,945	70	—	—	30,857	22	—	—	5,728,610	93	24
5,673,222	35	43,963,018	42	11,018,246	—	2,376,284	55	10,735,208	79	1,882,534	80	665,491	80	—	—	239,859	15	5,857,500	—	107,892,932	18	26
234,560	—	1,695,990	30	4,430,594	02	2,239,369	19	2,581,364	40	26,000	—	—	—	—	—	328,554	—	—	—	12,209,720	72	28
3,076,901	—	16,768,681	36	4,401,268	60	42,461,660	20	4,120,367	75	132,002	—	553,927	20	—	—	1,772,760	24	—	—	87,605,483	77	30
516,051	55	5,474,456	75	2,100,345	55	22.677,094	37	4,330,071	71	75,000	—	220,690	45	—	—	894,036	52	—	—	39,226,908	89	32
391,000	—	1,892,379	87	2,028,494	75	11,912,712	20	8,576,881	60	70,000	—	45,200	—	—	—	985,532	98	—	—	27,440,122	73	33
426,255	—	5,230,937	77	16,711,305	66	59,375,719	34	7,604,457	85	97,000	—	375,222	38	—	—	2,338,604	62	—	—	95,883,036	14	34
112,450	—	1,606,843	73	1,532,948	96	7,761,174	91	409,335	—	22,400	—	211,371	25	—	—	22,321	32	—	—	12,914,480	03	35
579,170	60	2,018,514	85	11,316,613	63	12,048,257	21	4,394,377	30	205,000	—	140,001	—	—	—	1,029,490	29	—	—	33,250,150	56	36
894,455	15	41,525,916	68	1,328,094	23	18,981,356	89	12,514,603	10	269,877	05	1,780,248	32	1,376	50	3,092,176	68	—	—	91,380,691	42	38
3,178,849	25	12,607,210	62	10,393,808	32	12,831,254	34	3,169,642	50	59,350	—	4,929	70	—	—	821,670	61	—	—	45,320,139	34	39
512,500	—	3,864,751	54	—	—	6,631,008	70	4,037,710	60	—	—	549,236	26	—	—	71,435	92	—	—	20,688,525	57	40
829,000	—	1,422,836	70	5,834,628	—	601,296	19	1,932,790	—	11,000	—	—	—	—	—	283,947	07	—	—	11,800,320	36	42
30,457,727	05	275,095,715	92	166,395,789	57	587,064,890	56	129,569,357	73	3,864,582	85	13,268,101	31	627,179	40	29,404,484	42	5,857,500	—			
		1,161,990,336. 63										43,299,765. 13						5,857,500. —				
																		Aktiven Actif		1,465,515,165	71	

[5]) Inkl. Wechsel zum Inkasso. [5]) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. [6]) Inkl. Liquidationen und Restanzen. — Guthaben bei der Nationalbank, Spezialkonto Notenrückzug.

[5]) Compris les effets à l'encaissement. [5]) Compris les warrants et les *Gantrödel* de Bâle-Campagne. [6]) Compris liquidations et soldes. — Avoir à la banque nationale, compte spécial retrait de billets de banque.

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme: Tratten und Acceptationen Traites et acceptations		Konto-Korrent-Kreditoren Comptes courants créanciers		Sparkassaeinlagen Dépôts en caisse d'épargne		Depositenscheine und Obligationen Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen Emprunts fixes		Diverse [6]) Divers [6])		Eigene Gelder — Fonds propres: Reservefonds Fonds de réserve		Gesellschafts-Conti Comptes d'ordres (produits)		Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation: Einbezahlt Versé		Ausstehend Dû		Total		Nr.
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr	Ct	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
—	—	1,799,907	67	12,588,138	80	54,254,700	—	—	—	—	—	2,116,000	—	2,491,260	99	10,000,000	—	—	—	85,055,676	92	2
254,002	80	8,382,637	15	28,737,364	50	26,834,000	—	15,000,000	—	84,490	—	1,000,000	—	2,130,610	45	20,000,000	—	—	—	165,734,276	04	3
—	—	24,636	70	1,404,749	37	1,537,745	28	—	—	—	—	245,000	—	45,980	63	1,000,000	—	—	—	4,537,196	11	6
446,789	60	—	—	20,543,273	15	49,588,000	—	—	—	—	—	2,697,958	85	1,832,558	09	2,000,000	—	—	—	83,973,211	19	12
1,110,704	85	595,703	30	47,698,099	86	40,777,500	—	—	—	463,165	—	2,239,500	—	3,883,245	60	17,500,000	—	—	—	120,540,557	—	13
1,371,980	65	—	—	11,530,016	77	12,634,991	70	—	—	—	—	722,679	54	443,962	71	2,000,000	—	—	—	33,183,784	64	15
10,972,728	20	6,272,489	05	73,100,715	84	201,265,900	—	—	—	838,030	35	12,197,500	—	6,087,186	35	30,000,000	—	—	—	381,149,341	17	21
—	—	—	—	1,614,998	75	631,087	50	—	—	63,670	75	370,000	—	22,235	77	2,400,000	—	—	—	5,728,610	93	24
—	—	—	—	—	—	46,930,346	75	—	—	—	—	6,800,000	—	2,151,218	62	19,142,500	—	5,857,500	—	107,892,932	18	26
—	—	—	—	4,770,806	06	4,557,000	—	—	—	—	—	258,484	50	297,291	20	500,000	—	—	—	12,209,720	72	28
555,000	—	4,054,085	79	26,595,844	06	32,248,143	92	—	—	—	—	1,573,975	—	2,528,194	18	10,000,000	—	—	—	87,605,483	77	30
1,349,463	05	1,341,576	20	4,554,434	48	23,418,500	—	—	—	—	—	575,170	50	683,368	86	4,500,000	—	—	—	39,226,908	89	32
29,824	90	—	—	20,698,190	95	296,540	—	—	—	—	—	500,000	—	745,468	08	2,000,000	—	—	—	27,440,122	73	33
4,192	10	2,813,957	83	33,915,301	—	39,194,602	91	—	—	—	—	1,712,000	—	1,787,166	14	10,000,000	—	—	—	95,883,036	14	34
—	—	—	—	3,868,765	04	6,501,549	65	—	—	—	—	322,778	—	49,966	91	1,500,000	—	—	—	12,914,480	03	35
137,000	—	—	—	15,610,915	33	11,724,070	50	—	—	—	—	824,000	—	761,437	81	1,500,000	—	—	—	33,250,150	56	36
—	—	13,427,336	84	4,585,957	02	8,977,358	41	20,823,300	—	13,157	85	2,869,384	73	2,285,958	54	21,000,000	—	—	—	91,380,691	42	38
113,192	60	240,120	—	15,780,499	67	23,296,500	—	—	—	—	—	500,000	—	1,102,471	93	2,000,000	—	—	—	45,320,139	34	39
690,826	70	1,927,720	53	5,441,564	62	3,770,441	92	—	—	—	—	500,000	—	256,201	99	2,000,000	—	—	—	20,688,525	57	40
300,000	—	—	—	4,252,877	16	5,839,020	—	—	—	—	—	173,500	—	229,582	42	500,000	—	—	—	11,800,320	36	42
17,335,705	45	40,880,121	06	337,292,512	43	594,277,998	54	35,823,300	—	1,462,513	95	38,197,931	12	29,816,367	27	159,542,500	—	5,857,500	—			
		1,009,736,445. 98										68,014,298. 39				165,400,000. —						
																		Passiven Passif		1,465,515,165	71	

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 31. Mai 1910

verglichen mit dem Vormonat.

	30. April Fr.	Ct.	31. Mai Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Handen Dritter	10,110,050	—	8,968,850	—
Eigene und andere Noten in Kassa	249,050	—	240,900	—
Noten-Emission	10,359,100	—	9,209,750	—
Giro- und Checks-Konti	18,102,361	19	19,645,934	27
Depositen- und Kassascheine	1,880,328	95	1,793,526	99
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	1,127,281	28	763,042	68
Korrespondenten-Kreditoren	17,394,799	69	17,204,938	03
Konto-Korrent-Kreditoren	154,602,442	06	151,774,879	38
Diverse	2,659,599	65	2,366,644	54
Andere kurzfällige Schulden	195,766,757	82	193,548,965	89
Eigen-Wechsel	898,382	—	2,270,000	—
Tratten und Acceptation	14,749,095	40	17,335,705	45
Wechsel-Schulden	15,647,477	40	19,605,705	45
Konto-Korrent-Kreditoren	38,707,549	67	40,880,121	06
Sparkassa-Einlagen	336,928,607	49	337,292,512	43
Depositen-Scheine und Obligationen	591,354,747	62	594,277,998	54
Feste Anleihen	35,823,300	—	35,823,300	—
Diverse	1,482,879	90	1,462,513	95
Andere Schulden auf Zeit	1,004,297,084	68	1,009,736,445	98
Reservefonds, ordentlicher n. ausserordentlicher	38,097,931	12	38,197,931	12
Gesellschafts-Konti	28,046,123	85	29,816,367	27
Eingezahltes Kapital	159,542,500	—	159,542,500	—
Eigene Gelder	225,686,554	97	227,556,798	39
Ausstehendes Kapital	5,857,500	—	5,857,500	—
	1,457,614,474	87	1,465,515,165	71
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Notenzirkulation	4,065,700	—	3,618,300	—
Verfügbare Barschaft	1,735,525	—	2,290,230	—
Eigene Noten	194,850	—	164,000	—
Noten anderer Emissionsbanken	54,200	—	76,900	—
Noten der Nationalbank	5,340,050	—	4,205,050	—
Uebrige Kassabestände	1,374,935	29	1,374,231	01
Kassa	12,765,260	29	11,728,711	01
Emissionsbanken n. Zweiganstalten (kompensiert)	5,306,545	26	5,499,052	67
Korrespondenten-Debitoren	75,979,077	18	73,496,229	23
Diverse	927,010	69	1,143,850	90
Kurzfällige Guthaben	82,212,633	13	80,139,132	80
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	122,313,295	25	121,836,183	37
Wechsel auf das Ausland	10,270,947	72	10,205,809	72
Wechsel mit Fanstpfand (inkl. Warrants)	31,409,363	15	30,457,727	05
Wechselforderungen	163,993,606	12	162,499,720	14
Konto-Korrent-Debitoren	270,952,342	70	275,095,715	92
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	165,361,093	67	166,395,789	57
Hypothekar-Anlagen	583,334,264	31	587,064,890	56
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	127,126,498	60	129,569,357	73
Liquidationen und Diverse	3,859,354	90	3,864,582	85
Andere Forderungen auf Zeit	1,150,633,554	18	1,161,990,336	63
Mobilien und Immobilien	13,235,389	99	13,268,101	31
Kommanditen und Beteiligungen	630,785	30	627,179	40
Gesellschafts-Konti	28,285,745	86	29,404,484	42
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	42,151,921	15	43,299,765	13
Ausstehendes Kapital	5,857,500	—	5,857,500	—
	1,457,614,474	87	1,465,515,165	71

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 31 mai 1910

comparé avec le mois précédent.

	30 avril Fr.	Ct.	31 mai Fr.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	10,110,050	—	8,968,850	—
Propres billets et autres billets en caisse	249,050	—	240,900	—
Emission de billets	10,359,100	—	9,209,750	—
Comptes de virement et de chèques	18,102,361	19	19,645,934	27
Bons de caisse et de dépôts	1,880,328	95	1,793,526	99
Banques d'émission et succursales (compensé)	1,127,281	28	763,042	68
Correspondants créanciers	17,394,799	69	17,204,938	03
Comptes-courants créanciers	154,602,442	06	151,774,879	38
Divers	2,659,599	65	2,366,644	54
Autres engagements à courte échéance	195,766,757	82	193,548,965	89
Billets à ordre	898,382	—	2,270,000	—
Traites et acceptations	14,749,095	40	17,335,705	45
Engagements par effets de change	15,647,477	40	19,605,705	45
Comptes-courants créanciers	38,707,549	67	40,880,121	06
Dépôts en caisse d'épargne	336,928,607	49	337,292,512	43
Bons de dépôts et obligations	591,354,747	62	594,277,998	54
Emprunts fixes	35,823,300	—	35,823,300	—
Divers	1,482,879	90	1,462,513	95
Autres engagements à terme	1,004,297,084	68	1,009,736,445	98
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	38,097,931	12	38,197,931	12
Comptes d'ordre	28,046,123	85	29,816,367	27
Capital versé	159,542,500	—	159,542,500	—
Fonds propres	225,686,554	97	227,556,798	39
Capital non versé	5,857,500	—	5,857,500	—
	1,457,614,474	87	1,465,515,165	71
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	4,065,700	—	3,618,300	—
Espèces disponibles	1,735,525	—	2,290,230	—
Propres billets	194,850	—	164,000	—
Billets d'autres banques d'émission	54,200	—	76,900	—
Billets de la Banque Nationale	5,340,050	—	4,205,050	—
Autres valeurs en caisse	1,374,935	29	1,374,231	01
Caisse	12,765,260	29	11,728,711	01
Banques d'émission et succursales (compensé)	5,306,545	26	5,499,052	67
Correspondants débiteurs	75,979,077	18	73,496,229	23
Divers	927,010	69	1,143,850	90
Créances à courte échéance	82,212,633	13	80,139,132	80
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	122,313,295	25	121,836,183	37
Effets sur l'étranger	10,270,947	72	10,205,809	72
Avances sur nantissement (y compris warrants)	31,409,363	15	30,457,727	05
Créances sur lettres de change	163,993,606	12	162,499,720	14
Comptes-courants débiteurs	270,952,342	70	275,095,715	92
Obligations sans engagement par lettres de change	165,361,093	67	166,395,789	57
Créances hypothécaires	583,334,264	31	587,064,890	56
Effets publics	127,126,498	60	129,569,357	73
Liquidations et divers	3,859,354	90	3,864,582	85
Autres créances à terme	1,150,633,554	18	1,161,990,336	63
Mobilier et immobilier	13,235,389	99	13,268,101	31
Commandites et participations	630,785	30	627,179	40
Comptes d'ordre	28,285,745	86	29,404,484	42
Placements fixes et comptes d'ordres	42,151,921	15	43,299,765	13
Capital non versé	5,857,500	—	5,857,500	—
	1,457,614,474	87	1,465,515,165	71

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Magasins Anglais A. Spiess (S.-A.)

L'Assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le **10 juillet 1910**, à 2 heures du jour, au **domicile de la société, à Lucerne.** (Ue 6486 g) 1783

Ordre du jour:

1° Opérations statutaires.
2° Modifications aux statuts.
3° Elections au conseil d'administration.
4° Election d'un commissaire-vérificateur.

Les comptes, bilan et rapports sont à la disposition des actionnaires aux **magasins de Montreux** et **Lucerne.**

Le conseil.

Société anonyme des grandes laiteries

Messieurs les **porteurs de parts de fondateur** sont convoqués en (21269 X) 1787

Assemblée générale

pour le **29 juin**, à 4 heures, à la **chambre du commerce, 2, Boulevard du Théâtre, Genève**, avec **l'ordre du jour** suivant:

Réduction de la part de bénéfices afférente aux parts de fondateur.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les porteurs de parts de fondateur devront déposer leurs titres avant le **25 juin** chez MM. **Ferrier, Lullin & Cie.**, 2, rue Abauzit, Genève.

Amtliches Güterverzeichnis

Ueber den Nachlass des **Jakob Köch**, Jakobs sel. von Münchenbuchsee, gew. Landwirt und Negotiant in **Rapperswil**, ist das **amtliche Güterverzeichnis** (beneficium inventarii) bewilligt worden. 1794,

Es wird deshalb nach Satzung 653 C.-G. hiermit die Ediktalladung an die Ansprecher des Erblassers erlassen, durch welche alle diejenigen, die aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben glauben, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert werden, ihre Anforderungen an denselben bis und mit **17. August 1910** schriftlich, gestempelt und unterschrieben, frankiert der **Amtsschreiberei Aarberg** einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung, dieser Aufforderung nachzukommen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt werden wird.

Aarberg, den 20. Juni 1910.

Der Amtsschreiber:
F. Adam, Notar.

Zürcher Kantonalbank

Bis auf weiteres nehmen wir Gelder an gegen unsere

4% Obligationen

auf den Inhaber oder auf den Namen lautend. Kündbar für die Bank nach Ablauf von 3 Jahren, für die Kreditoren nach Ablauf von 5 Jahren, in Stücken von 500, 1000, und 5000 Franken. (3260 Z) 1792,

Gesucht

tüchtiger, selbständig arbeitender

Korrespondent

für grösseres Haus der Lebensmittelbranche, Lebensstellung für intelligenten u. energischen Kaufmann. Anforderungen: Beherrschung der 3 Landessprachen, guter Stil, gute allgemeine Bildung und Lebensart. Genaue Angabe der bisherigen Laufbahn mit Nennung aller Stellungen, zuverlässiger Referenzen, frühester Eintrittsmöglichkeit, Gehaltsansprüche, Zeugniskopien und event Photographie. Angebote erbeten unter Chiffre Z U 9045 an die Annoncen-Expedition 1751
Rudolf Mosse, Zürich.

Inkasso

in der ganzen Schweiz besorgt das **Sachwalter- & Geschäftsbureau Ernst Berger, Luzern**
Pfistergasse 22. 248

Fabrikmarken

und deren Deponierung beim eidg. Amt.
Ueber 4000 Marken wurden ausgeführt u. deponiert.
F. Homberg (160
Graveur - Medailleur, in Bern

Schöne Makulatur
bei Haasenstein & Vogler

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne